

Updated: August 12<sup>th</sup>, 2016

## Informazioni sulla Svizzera

### Cambiamenti di Direttive al Confine trala Svizzera e l'Italia

Da un paio di settimane, i controlli al confine da parte della polizia e le guardie doganali svizzere sono aumentati moltissimo. Le persone, che passano il confine col treno vengono controllate. Se uno non richiede di avere asilo in svizzera viene immediatamente rimandato indietro in Italia. Voi avete diritto di fare una richiesta di asilo in qualsiasi momento. Questa richiesta può essere fatta oralmente o per iscritto sia alla polizia svizzera oppure alle guardie doganali svizzera.

### Controlli da Parte della Polizia

In Svizzera, se venite controllati dalla polizia dovete assolutamente mostrare il vostro passaporto, altrimenti la polizia ha il diritto di arrestarvi, portarvi in questura e tenervi arrestati per un massimo di 96 ore. Nel momento che siete stati arrestati avete il diritto di fare una telefonata. Per avere aiuto potete chiamare la seguente organizzazione svizzera: *Augenauf* (+41313320235/ +41442411177). Questa organizzazione può sia aiutarvi che darvi consigli utili.

### Respinte in Italia

Se doveste essere rimandati in Italia, nonostante voi aveste richiesto asilo, questo atto é un atto illegale. Se questo vi dovesse succedere contattate un avvocato in Italia. Un possibile avvocato potrebbe essere: *Associazione per gli Studi Giuridici sull'Immigrazione (ASGI)* : +393894988460. Altri avvocati possono essere trovati sotto la seguente pagina internet: <http://www.w2eu.info/italy.en/articles/italy-contacts.en.html>

### Richiesta di Asilo in Svizzera

Se chiedete asilo in Svizzera e non venite rimandati in Italia, sarete portati in uno di sei centri di accoglienza in Svizzera dove rimarrete fino a un massimo di due mesi. Voi non avete la possibilità di decidere in quale centro di accoglienza essere mandati e non avrete la totale possibilità di muovervi. Nonostante questo, avete il diritto di entrare e uscire dal centro di accoglienza almeno una volta al giorno. Nel centro di accoglienze verranno registrati i vostri dati e vi verrà presa l'impronta digitale. Vi verrà chiesto in che modo siete arrivati in Svizzera. Se il personale del centro di accoglienza dovesse scoprire che siete passati dall'Italia, essi faranno una richiesta allo stato Italiano di riportarvi in Italia. Questa procedura sia chiama *Dublin deportation*. È una procedura che richiede del tempo e voi avete la possibilità di contestarla. Una possibile ragione per contestare questa decisione è il fatto che siete vulnerabili (minorenni, donne, famiglie, disabili etc.).

Se doveste essere minorenni e avete possibilità di dimostrarlo, avete il diritto di richiedere asilo in qualsiasi paese in cui vi trovate e quindi la Svizzera non può rimandarvi in Italia. In più, se siete minorenni e avete parenti in un altro paese, avete il diritto di essere riuniti con i vostri parenti. Anche se avete marito o moglie in un altro paese avete il diritto di essere riuniti. In questo caso, contattate un centro di assistenza legale: <http://w2eu.info/switzerland.en.html>. Se vi doveste trovare nella Svizzera-Italiana, vi consigliamo di contattare: *Movimento dei senza voce* (+41 91 647 46 47, [senzavoce@bluewin.ch](mailto:senzavoce@bluewin.ch)).

### Ulteriori Informazioni

Qui trovate ulteriori contatti e informazioni sulla **Svizzera**:  
<http://www.w2eu.info/switzerland.en.html>

Qui trovate ulteriori contatti e informazioni sull'**Italia**:

- <http://www.w2eu.info/italy.en.html>

Non esitate di contattare Welcome to Europe: [w2eu\\_info@yahoo.com](mailto:w2eu_info@yahoo.com) oppure su FB: Welcome to Europe.

